

【Report on Tohoku Volunteer Program 2012】

Mother Tongue (Vietnamese)

Name: MAI MAI CUONG

1. What impression did you have on Tohoku after 1.5 year of disaster?

Tôi đã từng xem rất nhiều ảnh về nơi xảy ra thiên tai qua internet, tivi..., nhưng quả thật nó khác hẳn với việc tận mắt chứng kiến. Tôi đã cảm nhận được sự khủng khiếp của thiên tai. Tohoku-nơi xảy ra thiên tai vẫn đang cần rất nhiều sự viện trợ hơn nữa.

2. Please describe your experiences and tell us your reflection of them (for example, the work which you were engaged in, people's conditions you observed, the stories you heard from them, and any other interesting experiences you would like to share with readers of this report).

Qua hoạt động tình nguyện, tôi đã phần nào hiểu được công việc của những người ngư dân ở đây. Và tôi cũng cảm nhận được nỗi vất vả của họ. Đây là lần đầu tiên tôi được gặp người dân nông thôn ở Nhật. Người nông thôn quả là khác so với người thành thị. Những nụ cười, sự thân thiện của họ sẽ luôn ở mãi trong trái tim tôi.

3. What did you learn from Tohoku and what would you like to suggest to your country people in case of natural disasters that might happen in your country?

Qua hoạt động tình nguyện lần này, tôi đã nhận ra một điều là không có gì quan trọng bằng sự quan tâm, giúp đỡ lẫn nhau. Tuy không giúp đỡ được nhiều cho các bác ngư dân nhưng tôi cảm thấy các bác ấy đã rất vui. Tôi nhận ra rằng nhận được sự quan tâm của người khác là điều hạnh phúc nhất trên đời này. Và chính sự quan tâm tới người khác cũng đem lại cho ta niềm hạnh phúc.

Lời nhắn gửi tới những người Việt Nam: Thiên tai rất khủng khiếp và chúng ta không biết khi nào nó sẽ xảy ra. Vì vậy hãy trân trọng những gì mà mình đang có: bạn bè, gia đình...

4. Your message to your country people

Mỗi hoạt động sinh hoạt của chúng ta đều làm tổn hại đến tự nhiên. Để không làm cho thiên nhiên nổi giận hơn nữa, hãy bảo vệ môi trường từ những việc nhỏ nhất.